

Số: 3141 /XTTM-QLXT

Hà Nội, ngày 11 tháng 11 năm 2020

V/v xác nhận đăng ký thực hiện  
khuyến mại

Kính gửi: Công ty Tài chính TNHH HD SAISON

Căn cứ Luật thương mại, Nghị định số 81/2018/NĐ-CP ngày 22 tháng 5 năm 2018 của Chính phủ quy định chi tiết Luật thương mại về hoạt động xúc tiến thương mại;

Trả lời hồ sơ kèm theo công văn số 21105-MAR ngày 05 tháng 11 năm 2021 của Công ty Tài chính TNHH HD SAISON (HD SAISON) đăng ký thực hiện chương trình khuyến mại “Không lo tài chính - Rinh thêm lộc vàng” trên cổng dịch vụ công trực tuyến của Bộ Công Thương, Cục Xúc tiến thương mại xác nhận Công ty Tài chính TNHH HD SAISON thực hiện khuyến mại với nội dung sau:

- Tên chương trình khuyến mại: Không lo tài chính - Rinh thêm lộc vàng
- Hàng hóa, dịch vụ khuyến mại: Hợp đồng tín dụng giữa HD SAISON và khách hàng khi khách hàng mua sản phẩm trả góp tại địa bàn khuyến mại theo quy định.
- Hàng hóa, dịch vụ dùng để khuyến mại: Vàng SJC.
- Thời gian khuyến mại: Từ ngày 18/11/2021 đến ngày 31/01/2022.
- Địa bàn (phạm vi) khuyến mại: Các cửa hàng thuộc hệ thống cửa hàng điện máy Nguyễn Kim.
- Hình thức khuyến mại: Chương trình khuyến mại mang tính may rủi.
- Khách hàng của chương trình khuyến mại (đối tượng được hưởng khuyến mại): Khách hàng ký Hợp đồng tín dụng với HD SAISON để mua sản phẩm tại hệ thống cửa hàng điện máy Nguyễn Kim theo quy định.
- Cơ cấu giải thưởng:

Cơ cấu giải thưởng	Nội dung giải thưởng	Trị giá giải thưởng (VNĐ)	Số giải	Thành tiền (VNĐ)
<b>Giải đặc biệt</b>	05 chỉ vàng miếng SJC của Công ty TNHH MTV Vàng Bạc Đá Quý Sài Gòn - SJC	28.900.000	01	28.900.000
<b>Giải khuyến khích</b>	01 chỉ vàng miếng SJC của Công ty TNHH MTV Vàng Bạc Đá Quý Sài Gòn - SJC	5.780.000	20	115.600.000
<b>Tổng cộng</b>				<b>144.500.000</b>

- Công ty Tài chính TNHH HD SAISON có trách nhiệm báo cáo kết quả thực hiện khuyến mại trong vòng 45 ngày kể từ ngày kết thúc chương trình khuyến mại, lưu trữ và chịu trách nhiệm về các chứng từ, tài liệu liên quan đến báo cáo theo đúng quy định của pháp luật để phục vụ công tác thanh tra, kiểm tra, giám sát;

- Trước khi thực hiện việc phát hành kèm bằng chứng xác định trúng thưởng (gắn kèm, dính kèm, đặt bên trong hàng hóa hoặc các cách thức khác tương tự) vào hàng hóa khuyến mại (nếu có), Công ty Tài chính TNHH HD SAISON phải thông báo thời gian và địa điểm cho Sở Công Thương nơi thực hiện việc phát hành.

- Khi thực hiện việc tổ chức xác định khách hàng trúng thưởng (nếu có), Công ty Tài chính TNHH HD SAISON phải tổ chức công khai, có sự chứng kiến của khách hàng và phải được lập thành biên bản.

- Việc thực hiện chương trình khuyến mại phải tuân thủ các quy định của pháp luật về hoạt động xúc tiến thương mại và các quy định pháp luật khác có liên quan.

Nội dung thể lệ chương trình khuyến mại của Công ty Tài chính TNHH HD SAISON kèm theo./.

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- Cục trưởng (để b/c);
- Lưu: VT, QLXT.

**KT. CỤC TRƯỞNG  
PHÓ CỤC TRƯỞNG**



**Lê Hoàng Tài**

**THẺ LỆ CHƯƠNG TRÌNH KHUYẾN MẠI**

(Kèm theo công văn số 211105-MAR ngày 05/11/2021 của Công ty Tài chính TNHH HD SAISON)

**CỤC XÚC TIẾN THƯƠNG MẠI**  
Số:.....  
**ĐẾN** (HD SAISON)  
Chuyên:.....  
Lưu hồ sơ số:.....

- Tên chương trình khuyến mại:** Không lo tài chính – Rinh thêm lộc vàng
- Hàng hóa, dịch vụ khuyến mại:** Hợp đồng tín dụng giữa Công ty Tài chính TNHH HD SAISON (“HD SAISON”) và khách hàng khi khách hàng mua sản phẩm trả góp (“**Sản phẩm**”) tại địa bàn khuyến mại theo Mục 4 Thẻ lệ chương trình khuyến mại (“**Thẻ lệ**”) này (“**Hợp đồng tín dụng**”).
- Thời gian khuyến mại:** Từ ngày 18/11/2021 đến ngày 31/01/2022.
- Địa bàn (phạm vi) khuyến mại:** Tất cả các cửa hàng thuộc hệ thống cửa hàng điện máy Nguyễn Kim trên toàn quốc (“**Hệ thống cửa hàng Nguyễn Kim**”).
- Hình thức khuyến mại:** Quay số trúng thưởng.
- Khách hàng của chương trình khuyến mại (đối tượng hưởng khuyến mại):**
  - Các đối tượng được tham gia chương trình khuyến mại: Khách hàng ký Hợp đồng tín dụng với HD SAISON để mua Sản phẩm tại Hệ thống cửa hàng Nguyễn Kim theo Mục 4 Thẻ lệ này (“**Khách hàng**”).
  - Các đối tượng không được tham gia chương trình khuyến mại: Nhân viên của HD SAISON, các khách hàng dự án, các nhà phân phối, quảng cáo và in ấn phục vụ chương trình khuyến mại này.
- Cơ cấu giải thưởng:**

Cơ cấu giải thưởng	Nội dung giải thưởng	Trị giá mỗi giải thưởng (VNĐ)	Số giải	Thành tiền (VNĐ)
<b>Giải đặc biệt</b>	05 chỉ vàng miếng SJC của Công ty TNHH MTV Vàng Bạc Đá Quý Sài Gòn – SJC	28.900.000	01	28.900.000
<b>Giải khuyến khích</b>	01 chỉ vàng miếng SJC của Công ty TNHH MTV Vàng Bạc Đá Quý Sài Gòn – SJC	5.780.000	20	115.600.000
<b>Tổng cộng:</b>			21	144.500.000

Sau đây gọi chung là “**Giải thưởng**”.

Trị giá Giải thưởng là giá trị được niêm yết bởi nhà cung cấp tại thời điểm tháng 11/2021. Trị giá thực tế của giải thưởng có thể thay đổi theo giá thị trường tại thời điểm diễn ra Chương trình.

- Tổng giá trị Giải thưởng là 144.500.000 đồng (*Bằng chữ: Một trăm bốn mươi bốn triệu năm trăm nghìn đồng*).
  - Tổng giá trị Giải thưởng so với tổng giá trị hàng hóa khuyến mại: Dự kiến 01% (một phần trăm).
- 8. Nội dung chi tiết thẻ lệ chương trình khuyến mại:**

### 8.1 Điều kiện, cách thức, thủ tục cụ thể Khách hàng phải thực hiện để được tham gia chương trình khuyến mại

- Tất cả các khách hàng ký Hợp đồng tín dụng với HD SAISON trong thời gian khuyến mại để mua Sản phẩm tại Hệ thống cửa hàng Nguyễn Kim theo Mục 4 Thẻ lệ này được tham gia chương trình khuyến mại quay số trúng thưởng.
- Khách hàng ký Hợp đồng tín dụng với HD SAISON sẽ có mã dự thưởng để tham gia chương trình. Mã dự thưởng là mã số Hợp đồng tín dụng của Khách hàng ký với HD SAISON, bao gồm 11 ký tự (“Mã dự thưởng”).
- Mỗi Mã dự thưởng được xuất hiện 01 (một) lần trong danh sách quay số trúng thưởng (“Danh sách quay số”).
- Khách hàng tham gia chương trình khuyến mại này được tham gia vào chương trình khuyến mại quay số trúng thưởng khác của HD SAISON nếu đáp ứng đủ các điều kiện của thẻ lệ chương trình khuyến mại quay số trúng thưởng đó.

### 8.2 Thời gian, cách thức phát hành bằng chứng xác định trúng thưởng

- Nhân viên của HD SAISON làm việc tại Hệ thống cửa hàng Nguyễn Kim, nơi Khách hàng mua Sản phẩm, sẽ thông báo trực tiếp cho Khách hàng biết về cách thức tham dự chương trình khuyến mại, Mã dự thưởng của Khách hàng và số lần Mã dự thưởng xuất hiện trong Danh sách quay số ngay sau khi Khách hàng ký tên vào bản giấy Hợp đồng tín dụng và có chữ ký xác nhận của nhân viên HD SAISON.
- Mã dự thưởng là mã số Hợp đồng tín dụng của Khách hàng ký với HD SAISON. Số lượng Mã dự thưởng được phát hành dựa trên số lượng Hợp đồng tín dụng được ký trong thời gian khuyến mại. Trường hợp một (01) Khách hàng ký nhiều Hợp đồng tín dụng sẽ được số lượng Mã dự thưởng tương ứng với số lượng Hợp đồng tín dụng được ký trong thời gian khuyến mại.

### 8.3 Quy định về bằng chứng xác định trúng thưởng

- Hợp đồng tín dụng được Khách hàng ký gồm hai (02) bản, trong đó Khách hàng và HD SAISON mỗi bên giữ một bản gốc Hợp đồng tín dụng có chữ ký xác nhận của Khách hàng và nhân viên của HD SAISON. Bản gốc Hợp đồng tín dụng được Khách hàng giữ có chữ ký xác nhận của Khách hàng và nhân viên của HD SAISON có số hợp đồng trùng với Mã dự thưởng trúng thưởng sẽ là bằng chứng xác định trúng thưởng.
- Khách hàng trúng thưởng hợp lệ là Khách hàng có số Hợp đồng tín dụng tại bản gốc Hợp đồng tín dụng được Khách hàng lưu trữ trùng với Mã dự thưởng được phần mềm quay số xác định trúng thưởng tại Lễ quay số.
- Mã dự thưởng hợp lệ là số Hợp đồng tín dụng của Khách hàng ký với HD SAISON, bao gồm 11 ký tự, không bị chỉnh sửa, tẩy xóa.
- Tổng số bằng chứng xác định trúng thưởng phát hành: căn cứ vào số lượng Hợp đồng tín dụng được Khách hàng ký kết với HD SAISON như được quy định tại Mục 8.1 và Mục 8.2 của Thẻ lệ này.

### 8.4 Thời gian, địa điểm và cách thức xác định trúng thưởng

- Thời gian xác định trúng thưởng: 9h00 ngày 19/02/2022.
- Địa điểm xác định trúng thưởng: 24C Phan Đăng Lưu, Phường 6, Quận Bình Thạnh, Thành phố Hồ Chí Minh.
- Cách thức xác định trúng thưởng:

990  
ÔNG  
AI CH  
NHIỆM  
SAI  
VH-T.T

- HD SAISON sẽ sử dụng phần mềm để thực hiện quay số xác định Khách hàng trúng thưởng của chương trình khuyến mại. Một Khách hàng bất kỳ tham dự Lễ quay số sẽ được HD SAISON mời bấm nút quay số trên phần mềm; Phần mềm quay số dừng lại tại Mã dự thưởng nào thì Mã dự thưởng đó sẽ là Mã dự thưởng trúng thưởng. Tổng cộng sẽ có 21 lần quay số cho 21 Giải thưởng, thứ tự quay số từ giải khuyến khích đến giải đặc biệt.
- Khách hàng trúng thưởng hợp lệ là Khách hàng có số Hợp đồng tín dụng tại bản gốc Hợp đồng tín dụng được Khách hàng lưu trữ trùng với Mã dự thưởng trúng thưởng vào mỗi lần quay số.
- Lễ quay số sẽ được tổ chức dưới sự chứng kiến của Đại diện HD SAISON và đại diện phía Khách hàng tham dự Lễ quay số. Kết quả của buổi Lễ quay số sẽ được lập thành văn bản và có xác nhận của Đại diện HD SAISON và đại diện phía Khách hàng tham dự Lễ quay số và là kết quả cuối cùng.

### 8.5 Thông báo trúng thưởng

- Sau khi quay số và xác định được Khách hàng trúng thưởng, HD SAISON thông báo trúng thưởng trực tiếp cho Khách hàng nếu Khách hàng trúng thưởng có mặt tại buổi Lễ quay số.
- Trường hợp Khách hàng trúng thưởng không có mặt tại buổi Lễ quay số, HD SAISON sẽ thông báo trúng thưởng cho các Khách hàng trúng thưởng thông qua số điện thoại Khách hàng đã đăng ký khi ký Hợp đồng tín dụng với HD SAISON trong vòng 03 (ba) ngày làm việc kể từ ngày xác định Khách hàng trúng thưởng.

Khách hàng trúng thưởng đến cửa hàng thuộc Hệ thống cửa hàng Nguyễn Kim, nơi Khách hàng đã mua Sản phẩm, xuất trình bản gốc chứng minh nhân dân/căn cước công dân/hộ chiếu và bản gốc Hợp đồng tín dụng để HD SAISON thực hiện xác minh và đảm bảo Khách hàng trúng thưởng là hợp lệ.

### 8.6 Thời gian, địa điểm, cách thức và thủ tục trao thưởng

- Địa điểm trao thưởng:
  - Trường hợp Khách hàng trúng thưởng có mặt tại buổi Lễ quay số, giải thưởng sẽ được trao ngay cho Khách hàng.
  - Trường hợp Khách hàng trúng thưởng không có mặt tại buổi Lễ quay số, HD SAISON sẽ thông báo và thực hiện các thủ tục trao thưởng cho Khách hàng tại cửa hàng nơi Khách hàng mua Sản phẩm thuộc Hệ thống cửa hàng Nguyễn Kim trong vòng bốn mươi lăm (45) ngày kể từ ngày kết thúc chương trình khuyến mại.
- Cách thức và thủ tục trao thưởng:
  - Khi nhận thưởng, Khách hàng trúng thưởng xuất trình chứng minh nhân dân/căn cước công dân/hộ chiếu bản gốc, bản gốc Hợp đồng tín dụng có mã số trúng thưởng hợp lệ với Hợp đồng tín dụng Khách hàng đã ký với HD SAISON.
  - Nhân viên HD SAISON thực hiện kiểm tra, đối chiếu chứng từ và xác nhận Khách hàng đáp ứng điều kiện và Thẻ lệ của chương trình để nhận thưởng.
  - Khách hàng ký xác nhận vào biên bản trao giải thưởng, thực hiện thủ tục kê khai theo quy định của pháp luật và chịu trách nhiệm thanh toán thuế thu nhập cá nhân, thuế, phí và các chi phí liên quan đến việc nhận giải thưởng (nếu có).
- Thời hạn kết thúc trao thưởng: Thời hạn cuối cùng HD SAISON có trách nhiệm trao thưởng cho Khách hàng là bốn mươi lăm (45) ngày kể từ ngày kết thúc chương trình khuyến mại.
- Trách nhiệm của khách hàng trúng thưởng đối với chi phí phát sinh khi nhận thưởng, thuế thu nhập không thường xuyên: Khách hàng trúng thưởng phải chịu các chi phí phát sinh liên quan đến việc trúng thưởng bao gồm nhưng không giới hạn các chi phí vận chuyển, đi lại, ăn ở, chi phí phát

sinh khi nhận thưởng và đóng các khoản thuế thu nhập không thường xuyên, thuế, phí liên quan (nếu có).

**9. Đầu mối giải đáp thắc mắc cho khách hàng về các vấn đề liên quan đến chương trình khuyến mại**

Khách hàng có thể liên hệ đến Bộ phận chăm sóc khách hàng của HD SAISON theo số điện thoại: 1900 55 88 54 để được hướng dẫn, giải đáp các thắc mắc về chương trình khuyến mại.

**10. Trách nhiệm công bố thông tin**

- Quy định về trách nhiệm của HD SAISON trong việc thông báo công khai chi tiết nội dung của Thẻ lệ chương trình khuyến mại: Nội dung chương trình khuyến mại, Thẻ lệ chương trình khuyến mại sẽ được công bố công khai tại địa bàn thực hiện chương trình khuyến mại quy định tại Mục 4 Thẻ lệ này và trên trang thông tin điện tử của HD SAISON (<http://www.hdsaison.com.vn>).
- Quy định về trách nhiệm của HD SAISON trong việc công bố kết quả trúng thưởng: Thông tin Khách hàng trúng thưởng sẽ được công bố công khai tại địa bàn thực hiện chương trình khuyến mại quy định tại Mục 4 Thẻ lệ này, trên trang thông tin điện tử của HD SAISON và thông báo trực tiếp cho Khách hàng trúng Giải thưởng.

**11. Các quy định khác**

- Nếu được Khách hàng trúng Giải thưởng đồng ý, HD SAISON sẽ sử dụng thông tin liên quan và hình ảnh của Khách hàng trúng thưởng, hình ảnh trao thưởng và các hình ảnh trong phạm vi chương trình khuyến mại vào các hoạt động quảng cáo, truyền thông của HD SAISON.
- HD SAISON hoàn toàn chịu trách nhiệm trong việc quản lý tính chính xác của bằng chứng trúng thưởng. Trường hợp bằng chứng trúng thưởng có sai sót gây hiểu nhầm cho Khách hàng trong việc trúng thưởng thì HD SAISON cam kết vẫn trao những Giải thưởng này cho Khách hàng.
- HD SAISON sẽ thông báo thời gian, địa điểm tổ chức Lễ quay số trúng thưởng, lưu giữ bằng chứng xác định trúng thưởng, biên bản tổ chức Lễ quay số trúng thưởng và trao Giải thưởng.
- Trong trường hợp tranh chấp xảy ra liên quan đến chương trình khuyến mại này, HD SAISON có trách nhiệm trực tiếp giải quyết, nếu không thỏa thuận được tranh chấp sẽ được xử lý theo quy định pháp luật.
- Trường hợp không có người trúng thưởng, HD SAISON sẽ trích nộp một phần giá trị giải thưởng đã công bố vào ngân sách nhà nước theo quy định của pháp luật.

**Đại diện theo ủy quyền của HD SAISON**



**NGUYỄN QUANG ĐÔNG**  
Trưởng phòng Tiếp thị và Truyền thông